

SÉMINAIRE « BACKOFFICE » samedi 23 septembre 2017 à Nyon
Formations destinées aux spécialistes du « Chronométrage » et du « Traitement des données »,
ainsi qu'aux candidats juges-arbitres
Piscine couverte du Rocher, Chemin de Prélaz 5, 1260 Nyon

Le séminaire propose 3 modules selon les schémas de la formation décrits dans le règlement 3.5.

Pour suivre le Demi-Module « Traitement des données Basic », il est recommandé de venir avec un **laptop avec la dernière version du Meet Manager**. Les clubs peuvent fournir à leurs membres les accès pour utiliser le programme.

Pour suivre le Module « Traitement des données Top », il est fortement recommandé de venir avec un **laptop avec la dernière version du Meet Manager**. Il est également demandé de prendre une **tenue pour aller au bord du bassin** (T-shirt, shorts et schlaps).

Pour suivre le Module « Chronométrage Top », il est indispensable de prendre une **tenue pour être au bord du bassin** et participer au montage du matériel de chronométrage (T-shirt, short et schlaps).

Le programme est publié dans un autre document.

Module « Résultats Basic » comprenant 2 demi-modules : Brevet « Résultats Basic »

▪ **Demi-Module « Chronométrage Basic »**

But	Acquérir les notions de base du chronométrage et du classement pour les compétitions de natation.
Public cible	Les personnes intéressées par le chronométrage, l'élaboration des classements, le « traitement des données », désirant s'engager comme assistant dans l'un de ces domaines. Les candidats à la formation de Juge Arbitre pour les compétitions.
Document à étudier	Règl. 7.3.2, Organigramme (page 2) et annexes 7 et 8. Règl. 7.3.3.

▪ **Demi-Module « Traitement des données Basic » : Introduction à l'utilisation du Meet Manager**

But	Acquérir les connaissances de base pour s'engager comme assistant du chef du traitement des données pour les compétitions de natation.
Public cible	Les personnes intéressées par le chronométrage et désirant s'engager comme assistant « Traitement des données » lors d'une compétition, ou comme assistant chronométrage. Possibilité de faire une expérience pratique au 28^{ème} Mémorial Michel Bally (30 sept. -1^{er} oct. 2017). Si vous êtes intéressé(e), annoncez-vous à magicgurtner@bluewin.ch en même temps que votre inscription. Les juges intéressés par la formation de Juge Arbitre pour les compétitions.
Document à étudier	Règl. 7.3.2, Organigramme (page 2) et annexe 7 Règl. 7.3.3

Module « Traitement des données Top » et Update : Brevet « Traitement des données Top »

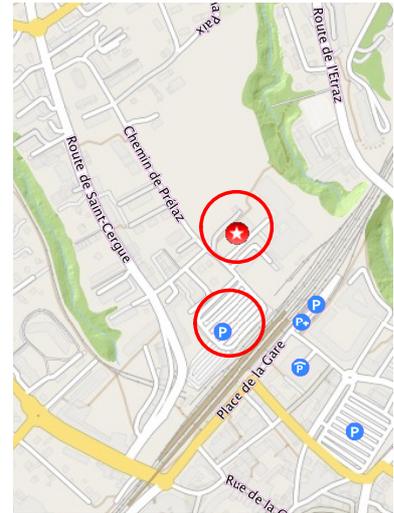
But	Acquérir ou perfectionner les connaissances théoriques du Meet Manager pour s'engager comme chef du traitement des données dans les compétitions de natation. Engagement pratique au minimum 2 demi-journées comme assistant du traitement des données pour obtenir le brevet.
Public cible	Les détenteurs du brevet de juge « Résultats Basic ». Les personnes connaissant le programme Meet Manager, ayant pratiqué dans quelques compétitions. Possibilité de faire une expérience pratique au 28^{ème} Mémorial Michel Bally (30 sept. -1^{er} oct. 2017). Si vous êtes intéressé, annoncez-vous à magicgurtner@bluewin.ch en même temps que votre inscription.
Document à étudier	Règl. 3.1 Form. 3.1-5 (retrait) ; Form. 3.5-2 (rapport du Juge arbitre) ; Form. 732 (codes des disqualifications) Règl. 7.3.2 Annexe 7; Règl. 7.3.3

Module « Chronométrage Top » et Update : Brevet « Chronométrage Top »

But	Acquérir ou perfectionner les connaissances théoriques du chronométrage pour s'engager comme chef chronométrage dans les compétitions de natation. Engagement pratique au minimum 2 demi-journées comme assistant du chronométrage pour obtenir le brevet.
Public cible	Les détenteurs du brevet de juge « Résultats Basic » ou « Traitement des données Top » Les personnes avec de l'expérience pratique dans le domaine du « chronométrage » et de l'intérêt pour s'engager comme responsable du chronométrage. Possibilité de faire une expérience pratique au 28^{ème} Mémorial Michel Bally (30 sept. -1^{er} oct. 2017). Si vous êtes intéressé, annoncez-vous à magicgurtner@bluewin.ch en même temps que votre inscription.
Document à étudier	Règl. 7.3.3.

Dispositions générales

Lieu	Etablissement Primaire et Secondaire de Roche-Combe Piscine du Rocher, Ch. de Prélaz 5, 1260 Nyon. Accueil pour tous les participants dans la salle de rythmique.
Parking	A 3 minutes du collège, au nord de la gare
Trajet	Nous vous recommandons d'utiliser les transports publics ou de vous regrouper pour effectuer les trajets en voiture.
Responsable du séminaire	Marie-Claire Gurtner, 1006 Lausanne, magicgurtner@bluewin.ch
Téléphone	En cas d'urgence pendant la journée du cours : 079/332.36.48.
Programme	Les horaires sont détaillés dans le programme à part (08h45 à 17h00).
Conférenciers	Selon le programme à part.
Langue parlée	Le français.
Inscription	Délai d'inscription : mardi 19 septembre 2017.



Les inscriptions se font en ligne sur le site Web de Swiss Swimming : <https://www.swiss-swimming.ch/fr/>
Sélectionner : Diriger & Coacher → Cours → Tous les cours, sélectionner le séminaire dans le calendrier.

Pour télécharger l'invitation et le programme, un clic sur le séminaire choisi.

Pour s'inscrire, un clic sur le bouton « Enregistrer » au bas de la page contenant les informations du séminaire, ou un clic dans le calendrier sur l'icône « Inscription » correspondant au séminaire dans la colonne de droite. Si vous n'avez pas encore un login, vous l'obtenez par e-mail en créant un compte en vous inscrivant personnellement avec votre adresse e-mail personnelle. Pour démarrer la procédure d'inscription, il est nécessaire d'avoir un login avec un mot de passe. Ensuite, vous suivez les indications.

Finance d'inscription Une participation financière de **CHF 60.- cash** est demandée et encaissée sur place le jour du cours. Les participants, désirant obtenir un justificatif de paiement, apportent une copie de l'attestation de paiement de la finance d'inscription qui figure en dernière page de ce document.

Le repas de midi dans un restaurant, avec une assiette du jour et une boisson sans alcool, est compris dans le prix. Les frais de déplacement sont à la charge des participants.

Désistement **Dernier délai : mardi 19 septembre 2017.**

Tout désistement doit être annoncé à la responsable du séminaire à l'adresse email suivante : magicgurtner@bluewin.ch.

La participation financière de CHF 60.- sera facturée et adressée aux personnes absentes qui ne se seraient pas désistées dans le délai exigé, en raison des frais déjà engagés par l'organisateur du séminaire.

Polo Shirts Ils peuvent être commandés en tout temps par email au secrétariat de Swiss Swimming (swim@swiss-swimming.ch) en utilisant le formulaire spécifique publié sur le site Web : <https://www.swiss-swimming.ch/fr/> . Sélectionner : Diriger & Coacher → Formation continue → Officials /Juges → Natation → Règlements, indications et aides d'inscriptions → Matériel pour juges. Les Polo Shirts commandés seront envoyés directement à votre adresse privée.

Votre contribution Veuillez apporter votre passeport de juge si vous en possédez un, ainsi que les règlements actualisés sous forme de fichiers électroniques ou « papier », du matériel pour prendre des notes. **Il est conseillé de venir avec un laptop sur lequel la dernière version du Meet Manager a été installée.**

Il est indispensable de porter une tenue adéquate au bord du bassin. Les personnes qui suivent les Modules « Chronométrage Top » et « Traitement des Données Top » doivent apporter un T-shirt, un short et des schlaps.

La connaissance des règlements actualisés mentionnés dans la description ci-dessus de chaque module est nécessaire. Vous les obtenez sur le site Web de Swiss Swimming <https://www.swiss-swimming.ch/fr/> . Pour les télécharger, veuillez sélectionner : Sport d'Elite → Swimming → Règlements ou Compétition ; et Diriger & Coacher → Formation continue → Officials /Juges → Natation.

Pendant le séminaire, les participants pourront partager leurs expériences, exposer et débattre de problèmes rencontrés pendant des compétitions. Si vous avez un sujet de discussion particulier à proposer, veuillez le soumettre avant le 19 septembre 2017 à la responsable du séminaire par email : magicgurtner@bluewin.ch.

Convocation : **Cette invitation tient lieu de convocation** pour les personnes ayant fait parvenir leur inscription dans les délais.

Assurance Chaque participant est responsable de son assurance. « Swiss Swimming » ne prévoit aucune couverture d'assurance en cas d'accident, de maladie, de vol ou de responsabilité civile et décline toute responsabilité.

Si vous désirez un justificatif de votre paiement, veuillez apporter une copie de l'attestation de paiement ci-dessous.
Aucune autre quittance ne sera donnée sur place.

SEMINAIRE « BACKOFFICE »

Samedi 23 septembre 2017 à Nyon

Nous attestons que les frais de participation du cours mentionné ci-dessus ont été versés par :

Nom :

Montant de la finance d'inscription :

CHF 60. –

(Sont compris dans le montant les frais de cours, l'assiette du jour et une boisson sans alcool à midi)

Les frais de déplacement des participants jusqu'à Nyon et retour ne sont pas pris en charge par Swiss Swimming.

La responsable du cours :

Lausanne, le 23 septembre 2017

Marie-Claire Gurtner